

MICT-13-33
11-07-2017
(1570 - 1569)

1570
IM

UNITED
NATIONS



Mechanism for International Criminal Tribunals

Case No.: MICT-13-33

Date: 11 July 2017

Original: English

THE PRESIDENT OF THE MECHANISM

Before: Judge Theodor Meron, President
Registrar: Mr. Olufemi Elias
Order of: 11 July 2017

PROSECUTOR

v.

JEAN DE DIEU KAMUHANDA

PUBLIC

**ORDER ASSIGNING JUDGES TO A CASE
BEFORE THE APPEALS CHAMBER**

The Office of the Prosecutor

Mr. Serge Brammertz
Mr. Richard Karegyesa
Ms. Sunkarie Ballah-Conteh

Received by the Registry
Mechanism for International Criminal Tribunals
11/07/2017 17:38

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'J. Kamuhanda'.

Counsel for Mr. Jean de Dieu Kamuhanda

Mr. Peter Robinson

I, **THEODOR MERON**, President of the International Residual Mechanism for Criminal Tribunals (“Mechanism”);

NOTING the “*Décision relative à une demande d’autorisation d’interroger un témoin*” issued by Judge Gberdao Gustave Kam as Single Judge on 28 June 2017 (“Decision”), in which the Single Judge denied Mr. Jean de Dieu Kamuhanda’s request that his counsel be authorized to interview Prosecution Witness GEK;¹

NOTING the “Appeal of Decision on Interview of Prosecution Witness GEK” filed by Mr. Kamuhanda on 29 June 2017 (“Appeal”);

NOTING the “Prosecution Response to Kamuhanda’s Appeal of Decision on Interview of Prosecution Witness GEK” filed by the Office of the Prosecutor of the Mechanism on 10 July 2017;

RECALLING that, pursuant to Rule 23(A) of the Rules of Procedure and Evidence of the Mechanism, the President of the Mechanism shall coordinate the work of the Chambers;

PURSUANT TO Article 12(3) of the Statute of the Mechanism,

HEREBY ASSIGN the Appeal to a Bench composed as follows:

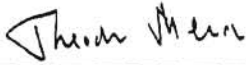
Judge Theodor Meron, Presiding

Judge Mparany Mamy Richard Rajohnson

Judge Seymour Panton

Done in English and French, the English version being authoritative.

Done this 11th day of July 2017,
At The Hague,
The Netherlands.



Judge Theodor Meron
President

[Seal of the Mechanism]



¹ Decision, p. 2. The English translation of the Decision was filed on 11 July 2017.



**TRANSMISSION SHEET FOR FILING OF DOCUMENTS WITH THE
MECHANISM FOR INTERNATIONAL CRIMINAL TRIBUNALS/
FICHE DE TRANSMISSION POUR LE DÉPÔT DE DOCUMENTS DEVANT LE
MÉCANISME POUR LES TRIBUNAUX PÉNAUX INTERNATIONAUX**

I - FILING INFORMATION / INFORMATIONS GÉNÉRALES

To/ À :	MICT Registry/ <i>Greffe du MPTI</i>	<input checked="" type="checkbox"/> Arusha/ <i>Arusha</i>	<input type="checkbox"/> The Hague/ <i>La Haye</i>
From/ De :	<input checked="" type="checkbox"/> Chambers/ <i>Chambre</i>	<input type="checkbox"/> Defence/ <i>Défense</i>	<input type="checkbox"/> Prosecution/ <i>Bureau du Procureur</i> <input type="checkbox"/> Other/ <i>Autre :</i>
Case Name/ Affaire :	Prosecutor v. Jean De Dieu Kamuhanda	Case Number/ Affaire n° :	MICT-13-33
Date Created/ Daté du :	11 July 2017	Date transmitted/ Transmis le :	11 July 2017
Original Language / Langue de l'original :	<input checked="" type="checkbox"/> English/ <i>Anglais</i>	<input type="checkbox"/> French/ <i>Français</i>	<input type="checkbox"/> Kinyarwanda <input type="checkbox"/> B/C/S <input type="checkbox"/> Other/ <i>Autre</i> (specify/préciser) :
Title of Document/ Titre du document :	Order assigning Judges to a case before the Appeals Chamber		
Classification Level/ Catégories de classification :	<input checked="" type="checkbox"/> Unclassified/ <i>Non classifié</i>	<input type="checkbox"/> Ex Parte Defence excluded/ <i>Défense exclue</i> <input type="checkbox"/> Ex Parte Prosecution excluded/ <i>Bureau du Procureur exclu</i> <input type="checkbox"/> Ex Parte R86(H) applicant excluded/ <i>Art. 86 H) requérant exclu</i> <input type="checkbox"/> Ex Parte Amicus Curiae excluded/ <i>Amicus curiae exclu</i> <input type="checkbox"/> Ex Parte other exclusion/ <i>autre(s) partie(s) exclue(s)</i> (specify/préciser) :	
Document type/ Type de document :	<input type="checkbox"/> Motion/ <i>Requête</i> <input type="checkbox"/> Decision/ <i>Décision</i> <input checked="" type="checkbox"/> Order/ <i>Ordonnance</i> <input type="checkbox"/> Judgement/ <i>Jugement/Arrêt</i>	<input type="checkbox"/> Submission from parties/ <i>Écritures déposées par des parties</i> <input type="checkbox"/> Submission from non-parties/ <i>Écritures déposées par des tiers</i> <input type="checkbox"/> Book of Authorities/ <i>Recueil de sources</i> <input type="checkbox"/> Affidavit/ <i>Déclaration sous serment</i>	<input type="checkbox"/> Indictment/ <i>Acte d'accusation</i> <input type="checkbox"/> Warrant/ <i>Mandat</i> <input type="checkbox"/> Notice of Appeal/ <i>Acte d'appel</i>

II - TRANSLATION STATUS ON THE FILING DATE/ ÉTAT DE LA TRADUCTION AU JOUR DU DÉPÔT

<input type="checkbox"/> Translation not required/ <i>La traduction n'est pas requise</i>					
<input checked="" type="checkbox"/> Filing Party hereby submits only the original, and requests the Registry to translate/ <i>La partie déposante ne soumet que l'original et sollicite que le Greffe prenne en charge la traduction :</i> (Word version of the document is attached/ <i>La version Word est jointe</i>)					
<input type="checkbox"/> English/ <i>Anglais</i>	<input checked="" type="checkbox"/> French/ <i>Français</i>	<input type="checkbox"/> Kinyarwanda	<input type="checkbox"/> B/C/S	<input type="checkbox"/> Other/ <i>Autre</i> (specify/préciser) :	
<input type="checkbox"/> Filing Party hereby submits both the original and the translated version for filing, as follows/ <i>La partie déposante soumet l'original et la version traduite aux fins de dépôt, comme suit :</i>					
Original/ Original en	<input type="checkbox"/> English/ <i>Anglais</i>	<input type="checkbox"/> French/ <i>Français</i>	<input type="checkbox"/> Kinyarwanda	<input type="checkbox"/> B/C/S	<input type="checkbox"/> Other/ <i>Autre</i> (specify/préciser) :
Translation/ Traduction en	<input type="checkbox"/> English/ <i>Anglais</i>	<input type="checkbox"/> French/ <i>Français</i>	<input type="checkbox"/> Kinyarwanda	<input type="checkbox"/> B/C/S	<input type="checkbox"/> Other/ <i>Autre</i> (specify/préciser) :
<input type="checkbox"/> Filing Party will be submitting the translated version(s) in due course in the following language(s)/ <i>La partie déposante soumettra la (les) version(s) traduite(s) sous peu, dans la (les) langue(s) suivante(s) :</i>					
<input type="checkbox"/> English/ <i>Anglais</i>	<input type="checkbox"/> French/ <i>Français</i>	<input type="checkbox"/> Kinyarwanda	<input type="checkbox"/> B/C/S	<input type="checkbox"/> Other/ <i>Autre</i> (specify/préciser) :	

Send completed transmission sheet to/ *Veuillez soumettre cette fiche dûment remplie à :*
JudicialFilingsArusha@un.org OR/OU JudicialFilingsHague@un.org

Rev: April 2014/Rév. : Avril 2014